



تېگه‌ی سیاست لای ماکیاڤیلی

شەكۆه مەحمود زاده لە فارسییەوه: پیشرەو محەمەد

پیشگۆتن

ناوبانگی ماکیاڤیلی وەکو بانگەشەکار و بەرگریکاری سیاسەتی ھێز، تا ئەمرۆش لە سەرتاسەری جیھاندا ماوہتەوہ. نووسراوہ سیاسییەکانی، ئەوی لە لای ھەندیک لە رەخنەگران، وەکو ئاراستەکەری بەرژەوہندی دەستەلاتداران و پاساوی سوودەرگرتن لە دەسوێژیک بۆ گەشتن بە ئامانج، ناسینراوہ، بەلام دوالیزم و دوورەھەندی ھزری ماکیاڤیلی، نیشانە ی بەردەوامی و تازەیی ئەوہ. ھێشتاش دوا ی نرێکە ی پینج سەدە، ھزرە سیاسییەکانی ماکیاڤیلی شیاوی لیکۆلینەوہن و ھزری زۆرینە ی ئەو توێژەرانی بەخۆیەوہ مژوول کردوہ، کە لە تەک لیتوویژنەوہ ی سیاسیدا خەریک دەبن. ئەم نووسینە، ھەولیکە بۆ خستنەرووی دووبارە ی ھزرەکانی ئەم ھزرخانە سیاسییە مەزنە ی قۆناغی رینسانس و ھاوکات ھەولیکە بۆ ناسینی پینگی ماکیاڤیلی لە نیو میژووی ھزرە سیاسییەکاندا.

پینگی ماکیاڤیلی لە نیو میژووی ھزری سیاسیدا ئەو پرسیارانە ی لە لایەن ماکیاڤیلییەوہ لە سەرەتای سەدە ی سازدەھەمدا سەرەتای گرتبوو، ھێشتاش شیاوی لیتوویژنەوہ

بەم چەشئە، ماکیافیلی تۈانی ۋە کو "رېبەری ھزرى" كېشە و رەوت و تاكە جۇرلۇجۇرەكان و ھەندىكجارىش دژبەرى خۇى، بلمۇزىتەۋە.

ئەم دۇزىنەۋەيە لە لايەكەۋە دروستە، لەبەرئەۋەى ماکیافیلی لە تەۋاۋى نووسراۋە سىياسىيەكانى خۇيدا، ھەرگىز بە جەختەۋە لايەنگىرى رەوتىكى سىياسىى ناكات. لە نووسراۋەكانى ئەودا دەشىت چەندىن دەرېرىن بلمۇزىتەۋە، كە زياتر كۇنزەرقاتىفانە، يان زياتر چاكسازىخۋازانە و يان زياتر شۇرشگىرانەيە. كۇنزەرقاتىفە ئىنگلىزى و ئەمەرىكايەكان، زياتر كىيىيى "گوتارەكان" دەكەنە رۇژەفى خۇيان، لە كاتىكدا شۇرشگىرانى ۋەكو رۇسۇ و گرامشى و سىياسىيەكانى ئەورۋپاى كىشۋەرى، زياتر ئاراستە روۋەو كىيىيى "مىر" ۋەردەگرن. ھەمان شت، دژبەرى لە نىۋو نووسىنەكانى ئەودا ھىناۋەتە ئارا و خستەرۋوى ئەم دژبەرىيەش، ئامانجى سەرەكى ئەم نووسىنە پىكەدەھىيىت.

چ سىياسەتپىك باشتىرىن سىياسەتە؟ ئەم پىرسە بۇ ماکیافیلی ھىچ گرنىگىيەكى نەبوۋ، بەلكو ئەو لە ھەلۋمەرچە باۋە سىياسىيەكانەۋە سەرەتايدەگرت. تەنانت لەمەش زياتر: ھەم رېبەرى شۇرش جىمىيى لە ئىتالىا، كە دەپخۋاست دەستەلات مۇنۇپۇل بىكات و ھەم چزارە بۇرزا (يان سىزار بۇرزا)، كە دەپويست دەستەلاتەكەى خۇى بپارىزىت، بوونە جى سەرنج و رامانە سىياسىيەكەى ماکیافیلی. لە ھەموو پىتتە تىۋرىيە سىياسىيەكاندا، شتىك روانىنى ماکیافیلی مژۋولكردبوو: ھونەرى راست، و ئەمە لای ماکیافیلی ۋانا كىردارى سىياسىى، كە بۇ سەرکەۋتن گۇرا. ئەمە ئەو دەرەنجامەى لىكەۋتەۋە، كە تىروانىنەكانى ئەو بوونە جى سەرنج و سوودلىۋەرگرتى بزۋوتن و رەوتە جىاۋازە سىياسىيەكان. ھاۋكات پىكەتەى بناغەيى نووسراۋەكانى ماکیافیلی لە بنەرەتدا كۇمارىخۋازانەيە و ھۇشى بەبەر پىكەتەى دىمۇكراسىيى خۇرئاۋايدا كىردوۋە. ئەم باۋەرىيەى، كە ماکیافیلی كۇمارىخۋازىكى مەنە، لەۋانەيە ۋەكو پارادۇكس دەرېكەۋىت، لەبەرئەۋەى ھەم زاكۇبەنەكان و ھەم ناپلىۋن ئەۋيان خۇىندۇتەۋە و سوودىان لىۋەرگرتوۋە، ھەرۋەھا لىنىن و مۇسۇلۇنى پەپرەۋيان لە ھەندىك تىروانىنەكانى ماکیافیلی كىردوۋە. سەربارى ئەمە، پىۋىستە بگوتىت ئەگەر ئىيە ماکیافیلی ۋەكو رېبەرى ھزرى حكومەتى تىرۇرناساى زاكۇبەنەكان و چەنگە داگىركارىيەكانى ناپلىۋن، ھەرۋەھا بە رېبەرى ھزرى كۇمىونىزم و فاشىزم بزائىن، ئەۋا تىروانىنەكانى ئەۋمان ۋەرگىراۋەتە سەر ۋىنەيەكى كارىكاتىرى. لىرەدا ھاۋدەنگ لەتەك رۇسۇ، پىۋىستە بىيۇن: "ماکیافیلی لەژىر پەردەى پەرۋەردەكردنى پاشاكان، راستىيەكەى ۋانەى فىزى نەتەۋەكان كىردوۋە. مىرى ماکیافیلی، لە راستىدا، كىيىيى كۇمارىخۋازانە". بەو جۇرەى دواتر دەبىنېن، دەستكەۋتە ھزرىيەكانى ماکیافیلی روۋەو دۇزىنەۋەى ياسامەندىيە زالەكان بەسەر زانست و

و گفتوگۇن لە سىياسەتدا. پىرسە گرنىگەكانى جى سەرتجى ماکیافیلی برىتىن لەۋەى، كە پەيوەندى تىۋان سىياسەت و مۇرال چىيە و پىۋىستە چۇن يىت؟ ئايا سىياسەتقائىك دەپىت تەنبا سەبارەت بە سەرکەۋتسى كار و كىردارەكانى خۇيەۋە پەزىت، يان پىۋىستە پەپرەۋى لە ياسا گىشىيە مۇرالىيەكان بىكات؟ تىۋرى و فەلسەفەى سىياسىى دەتۋانېت چ رىسايەك لەخزىگرىت بۇ كىردارى سىياسىى؟ ئايا رىساگەلى گىشىيى برواينىكراۋ و باۋ ھەن سەبارەت بە سەرکەۋتن بۇ كىردارى سىياسىى يان سەرکەتنى سىياسىى زياتر لە ئەنجمامى كاردانەۋە سەبارەت بە تەرمىۋاندىن و خۇگوتىچىن پەيوەست بە ھەلۋمەرچە جىاۋازەكان. كە شىۋاى دەستەبەرىۋون يىت؟ ئاسۇكانى سىياسەت چۇن لەتەك ياسامەندىيە تەۋاۋ پەرسەتەۋوۋە مىژۋويەكان پەيوەندى دەگرن؟ ئايا شتىكى پەرسەتەۋوى جىھانى لە مىژۋودا يوونى ھەيە؟ يان ھەر قۇناغىكى پەرسەتەن لە مىژۋودا، قۇناغىكى پەرسەتەن يان ۋەرچەرخان بەدۋاى خۇيدا دەھىيىت؟ تەۋاۋى ئەم پىرسىارانە، پەيوەستن بە ھزرقان و تىۋرىستىكى فلۇردەنسى سەدەى شازدەھەم.

سىنۇزا و رۇسۇ، لە فەلسەفە سىياسىيەكەى خۇياندا، ھەمىشە پەپرەۋىيان لە ماکیافیلی كىردوۋە. لە سەرەتاي سەدەى تۇزەھەمدا، ھىگىل و فىختە، كە ھاۋچەرخ و يىنەرى دارمانى ئىمپىراتورى رايىشى كۇتى ئەلمانى بوون، بۇ ۋەلامدانەۋەى پىرسارە سىياسىيەكانى خۇيان، بۇ كىيىيەكانى ماکیافیلی دەگەرئەۋە. لە سەدەى پىستەمدا، ھەم مۇسۇلۇنى و ھەم گرامشى، كە تەبارى ئەو و لە زىندانەكانى ئەودا بوو، باۋەرىيەكانى خۇيان پەيوەست دەكرد بە ماکیافىلىيەۋە و بۇ ھزىر و رامانە سىياسىيەكانى خۇيان، بۇ ما كىا قىلى دەگەرئەۋە.



سىياسەتدا ئاراستەى وەرگرتووه و ئەو دەستور و رىساينەى ئەو بۇ كىردارى سىياسى دەختەر و سەربارى دەرگەوتى پارادۇگسەكەى - گۇرلوه بۇ دىمۇكراسى. لەتەك ماكىافېلىدا گۇرانىكى نمونەى لە فەلسەفەى سىياسى كلاسكى جېھانى ئەنتىكە و ھەر وھا تىگەپشتى سىياسەت لە سەدەكانى نىقین روو و ھزرى سىياسى نويسەردەم (يان مۇدېرن)، روودەدات، كە دواتر تەولوى تېروائىن و تېورىيە سىياسىيەكانى نويسەردەم ئەم پىكھاتەپە دەكەن بە بنەرەتى خۇيان. ماكىافېلى شىوازى پرسى سىياسەتى دووبارە دارشتۇتەو، و ھەر وھا رىكەند و لە نوپوھ فۇرمولەكەى كىردۇتەو و لەم روانگەپەوھە دەشېت وەك دانەرى زانستى سىياسى مۇدېرن ناسرېت.

پىكھاتەى قۇناغى رىسانس

ياكوب بۇركھارت، ھزرقانى گەورەى سويسراى، لە كىيەكەيدا بە ناوى "كلتورى رىسانس لە ئىتالىا"¹ دەپىژىت: "رىسانس ئەك لاسىكرىدەو و كۇكرىدەو دەستكەوتەپەئى جېھانى ئەنتىكە بوو، بەلكو قۇناغى زىنلەو بوونەوھە و دۇزىنەوھە. دووبارەى جېھاز و مرۇف بوو. لە قۇناغى رىسانسدا، بۇ بەكەمىن جار لە ئەوروپا و خۇرئاوا. پرۇژەى "مرۇفەى جېھانى"² دارىژرا. ئەگەرچى ئەم "مرۇفەى جېھانى" بە



راستىيەكەى لەداپىكونەوھەى دووبارەى مرۇفەى ئەوروپاى و خۇرئاواى بوو، بەلام ئەم مرۇفەى بەمجۇرە بە بانگەشەى جېھانىتى ھاتە مەيدانەكە، ئامانجى دىارىكرىد و رافەكرىدنى تېروائىنە گشتىيەكانى مرۇفەتى بوو. رىسانس پرۇسسىيى تاگەرەى قۇناغىك بوو، گەرەكبوو خۇى وەكو سىتەرى خۇبىاردەرى ئاگامەند بناسىيەت و لە لاپەكى دىكەوھە، خۇى دادەمالى لە جېھانى دراوھ ئايىنى- سىمبولىيەكان، تا دووبارە لە پىكھاتەى ناتورالىستىدا خۇى بىلۇزىتەوھە."

لەو قۇناغەدا شىوھ ژيانى ستاتىك (وہستاو)ى سەدەكانى

نىقین دەرمىت و شىوھ دىنامىيەكانى ژيانى قۇناغى نويسەردەم سەرەتا دەگرېت. رووخسارەكانى ئەم دىنامىيە دەشېت لە ھونەر، ئەدەبىيات و فەلسەفەى ئەو قۇناغەدا بىلۇزىنەوھە. لە سەدەى چوارەھەمدا بۇرژوازى بازارگانى و داراى ئىتالىا، سەربارى ئەوھى شوپن، كە لە سەدەكانى نىقیندا وەكو زەوى شىواى كشتوكال گىرنگى ھەبوو، ئەوا كاتىپىيان دۇزىيەوھە. نىدى زەنگى كلىسا تەنھا واتاى ئاينى نەبوو، بەلكو ئەم زەنگە واتاى كاتىمىر و شەو و رۇز و كاتىشى دەبەخشى. لەو رۇز گارەدا، شار گىرنگىيەكى زىاترى پەيدا دەكرىد بەرانبەر بە گوند و سەرماپەدارى بازارگانى و داراى يە كىرنى زەوېبەكان، ئەرىستوكراتىكى زەمىندار و تەنانت كلىسا وەكو زەمىندارىكى گەورە باشكەشەى دەكرىد. پاپا پىوسى دووم لەو رۇزگارەدا سەبارەت بەمە گوتىووى: "لە ئىتالىاى گۇرانخاوادا، كە ھىچ شىك پتەو نىيە و ھىچ دەستەلاىكى كۇن بوونى نىيە، بە . اناھى دەتوانىت وەكو كورپى پاشا بىتە بوون."

بۇ ئەوھى ھۇشى ئەو قۇناغە زىاتر لەمە رۇشەن بىكەينەوھە، پىويستە ئەم پتە گىرنگە بىخەينەر و، كە بەكىك لە مەزىترىن بانكدارانى ئىتالىا لەو قۇناغەدا، لەسەر چەكەكانى دەنووسى: "بەناوى خوداوندو سوود". بەمجۇرە ئەم بۇرژوازىيە سەربارى خوداوند، سوودىشى دۇزىيەوھە و دەبوىست زىاترىش لە خوداوند بالاترى بەرېتە فلۇرەنس سىتەرى ئەم سەرماپەدارىيە بوو. لە گەورەترىن ئەو خانەدانەى لە فلۇرەنسدا دەستەلاتدار بوون، دەشېت بنەمالەى مەدېتچى لە پىشەوھە دابىئىن. كۇزىمۇ مەدېتچى ئەك تەنھا لە دەولەمەندترىن كەسانى رۇزگارەكەى خۇى بوو، بەلكو لە سالى 1434 سىياسەتى دەولەتشارەكەى خۇشى دىارىدەكرىد. نۇفا ئۇ لۇرتىزۇ يەكىك لە گەورەترىن كەسانى ھونەر، ئەدەبىيات و فەلسەفە بوو و لە رۇزگارى ژيانى خۇندا وەكو مىرى فلۇرەنس دەبىنرا. ماكىافېلى كىتپى مىر پىشكەشى ھەمان لۇرتىزۇى مەدېتچى دەكات، بە ئومىدى ئەوھى لاى ئەو چەند پۇستىك وەرېگرېت. كورەكەى لۇرتىزۇ،

زىانى ماكيافىلى

نيكولۇ ماكيافىلى⁶ لە 3ى مەي 1469 لە فلۇرەنس لە خىزىنىكى جىنى ناوہ راستەوہ ھاتە بوون. باوكى بىرناردۇ ماكيافىلى، يەككىك بوو لە خىزانە ئەرستۇكراتەكان، بەلام ھەزار كەوتبوو. ماكيافىلى لە خىزىنىكى شەش كەسىدا دەريا و باوكى خوزيارى زۇربوو بۇ خوئىندى مىندالەكانى و بۇ ئەمەش خەرىكى سەرمالگوزارى بوو، لەبەرئەوہى دەيزانى پىششەچوون و پىششەستى مىندالەكانى تەنھا پەيوەستە بە خوئىندى ئەوانەوہ و، توانستە داراييەكانى خىزان ناشىت بىتتە ريگەبەكى دىكە بۇ بەرەوپىشچوونى ئەوان. ماكيافىلى لە تەمەنى ھەشت سالىدا نىردرايە لاي مامۇستايەكى لاتىن. باوكى ماكيافىلى پارەيەكى زۇرى خەرجەكرد بۇكرىنى كىيى لاتىنى بۇ كورەكەى و بەم ھۆيەوہ خىزانەكە ھىدى ھىدى ھەزار دەكەوتن، بەلام بەھۇى بەرگەرتنى ئەم خەرجايە بۇ ماكيافىلى، سەرنەجلمى ھەبوو و ئەو لە تەمەنى 29 سالىدا بە بەرپەيوەبەرى "دېوانى دووم" و ئەندامى "كونسلى دە كەسى" دەستەلاتدارىتى فلۇرەنس ھەلبۇزدر، كە تىيدا بىريار لەسەر سىياسەتى دەرەوہ و ئاسايىشى كۇمارى فلۇرەنس دەدر. ماكيافىلى لەم ئەركەيدا، كارى دىپلۇماتىكى خۇى بەباشى ئەنجام دەدا و سال لە دواى سال لە پىگەكەى خۇيدا دەمايوہ. ئەو ھەكو سەركونسولگەر و دىپلومات بۇ لاي جزارە بۇرجا، سىزار ماكسىمىليان و لە ھەمووان گرنگر بۇ دەربارى باشايەتى فەرەنسا نىردرا. سەربارى ئەم ئەركەى، رىكسختنەوہى دووبارەى ھىزى سوپايى بەو سىپىردا و ھاوكات لە فلۇرەنسدا مىليشايەكى دروستكرد. لە سالى 1512 ماكيافىلى بەھۇى بەشدارىكرن لە پىلانگىزى كودەتا دژ بە مەدەيتىجىيەكان (ئەو شتەى تا ئىستا نەسەلمىزئوہ) و بەرگرىكرن لە كۇمارى فلۇرەنس، لەسەر كار لادرا و ھاوكات دوورخرايوہ. ماكيافىلى ھەمىشە گەرەكبوو بىتەوہ نىو جىھانى سىياسەت، بەلام ئەم كارە لە ماوہى زىانيدا بە تەواوى دەستەبەرنەبوو. لەوانەيە بى وىژدانانە بىتە بەلام سوودى لە جىھانى سىياسەت وەرگرتوہ لە دوورخرايوەكەيدا، چونكە ماكيافىلى تازە لە رۇزگارى دوورخستەوہيدە، ماوہى زىانى خۇى تەرخانكردبوو بە رامن و قولبوونەوہ لە كارى سىياسيدا ھەكو سىستەمىكى ھەزرىن. ماكيافىلى لە سالى 1512دا دەستى بە نووسىنى "گوتارەكان" كرد و لە سالى 1513، لە ماوہى چوار مانگدا، كىيى "مىر"ى نووسى. دوو بەرھەمى دىكەى گرنكى ئەو "ھونەرى جەنگ" (1520) و "مىزووى فلۇرەنس" (1525) يەك لە دواى يەك بلاو كرانەوہ و كارى نووسىنى "گوتارەكان" ىش كۇتايى دەھات. ماكيافىلى ھەمىشە بە تيۇرىيەكانى خۇى ھەكو رىياز و مېتۇدىك دەپروانىيە كرادارى سىياسى، بەلام جگە لە چەند كارىكى ناگرنگ لە رۇزگارى مەدەيتىجىيەكاندا، ھىچ كارىكى دىكەى پىنەسپىردا. كاتىك لە

جىۋانى لە سالى 1513 ھەكو پاپا لىۋى دەيەم تاجى لەسەرنا. دواى ماوہيەكە كلىمىنتسى جەوتەم، كە ئەويش مەدەيتىجى بوو، ھەكو پاپا ھەلبۇزدر. لە سالى 1533 كچەكەى نۇفا لۇرتتۇ، كاترىن دومەدەيتىجى لەتەك پاشاى ئايندەى فەرەنسا، ھىزىرى دووم، زىانى ھاوسەرى پىكەيىنا. لىرەدا دەشىت مىزووى زىانى بنەمالەى مەدەيتىجى بە بزووتەوہيەكى چەماوہىى نموونەى بىيىن لە رىئىسانسى ئىتالىدا: لە گەشەكرنىكى خىزىرى بنەمالەيەكى سەرمالەدار و فىۇدالەوہ، رووہ بنەمالەيەكى ئەرستۇكراتىك بە ھەلگرتى ئىدالە فىۇدالەيەكان. ئەم "نۇيكرنەوہيەى ئەرستۇكراتىك"³ لەلايەن بنەمالە بانكدار و بازركانە گەرەكان و ئەفسەرانى فلۇرەنس، ديارەيەكە ھەكو پروسسىيىكى پارادوكس (دژبەر) خۇى دەرەخات لە پروزەى گىشتى رىئىسانسى ئىتالىا و نويسەردەم، وانا گەشەسەندى بۇرژوازى و پەيوەندىيەكانى سەرمالەدارى. ماكيافىلى لە دارشتى تيۇرىى دەولەتى مۇدبىرن، لە زۇر لايەنەوہ وەلامى ھەمان ئەو بزووتەوہيە پارادوكسئاسا و فەگەرەيەى نىو گەشەسەندى بۇرژوازى ئىتالىى دەداتەوہ. لەتەك ئەم گەشەسەندەى بۇرژوازى بازركانى و دارايىدا، پىوستە باس لە ھيومانىستەكانى قۇناغى رىئىسانس بىكەين. ئەو ھيومانىستەنە لەتەك سەرمالەداران يەكيانگرت دژ بە ئەرستۇكرات و كلىسا و لەم قۇناغەدا بوو، پروزەى يەكگرتى "پارە ھەزىر" ھاتە ئارا، كە تايەتمەندىيەكى گرنكى ئەو سەردەم بوو. يەكگرتى پارە و ھەزىر لە خەيتىنى شاربانە دژ بە كلىسا و ئەرستۇكراتىك بوو ھۇى ئەوہى ئەو توپزانەى لە كاتى لەدايكوبوونانەوہ بى بەھرە بىوون لەو سەرمالەدارانى لە پەيوەندىيەكانى ئەرستۇكراتىك و تايىنى سەدەكانى نىقىن ھەبوون، ھەنگاۋ بىن رووہ چەندىن كايەى تازە لە زىانى كۇمەلايەتيدا. لەم جەنگەدا، ھەزىر شوئى پارەى گرتەوہ، لەبەرئەوہى ھەزىرئاننى ئەو قۇناغەش لە چىنەكانى ناوہراستى چقاتەوہ ھاتە ئارا. ھيومانىستەكان بە لاتىنى دەيانئوسى، بەلام شىۋازى نووسىنەكەيان باشتىر كرد. كەچى لە رۇزگارى دانىش، زمانى خەلكى ئىتالىا، وانا ئىتالىايى، لە ئەدەبىياتدا، زمانى لاتىنى خستە پەراۋىزەوہ. لە سەرتەئى قۇناغى رىئىساندا، پىترارك و لە كۇتايەكەى ئەو قۇناغەدا ماكيافىلى، ھەبوون. ھيومانىستەكانى قۇناغى رىئىسانس گەرەكەبوو "مروفى جىھانى" لەتەك ھەزرىنى جىھانى و جىھانگەرە چىبەكەن و ئەمەش چارەنووسى نويسەردەمە، كە لە جىياتى ھەزرىنى ناوچەيى (ھەندەكى)⁴ دەيانويست جىھانى و جىھانگەرە (ھەمەكى)⁵ بھىننە ئارا. ماكيافىلى ھەكو يەككىك لە مەزترىن نوئەرانى ھەزرىنى رىئىسانس، دىتە نىو ئەم نەرىتەوہ و لەبارەى سىياسەت بە شىۋەيەكى جىھانى و ھەمەكى، بە رامن و لىھەزرىنىكى قولەوہ خەرىك دەبىت.

سالى 1527 بىنەمالەي مەدەنىيەتچى لە فلۇرەنس دوورخرانەو، ماکياڧىلى وای دەيىنى، كە دەتوانىت جارىكى دىكە بۇ سىياسەت بىگەرەتەو، بەلام بەھۇى ھارىكارىكردىنى مەدەتچىبەكان، ئەم ئارەزووھى ھىچ ئامانچىكى نەبوو و لە ھەمان سالدا لە 22ى جونى 1527دا كۇچى نوایى كرد.

ماکياڧىلى لە نامەكانىدا ھەمىشە گازەندەى ئەو دەكات، كە لە دوورخراوھىدا ناچارە تەنھا لەتەك ژنان و مرىشك و كەلەشىزاندە سەرقال بىت، بەلام لە كاتىكدا جىھانى سىياسەت پىويستىيەكى بەرجاوى بە ئەو ھەبە. لە لىھزرىندا ئامانچى سەرەكى ماکياڧىلى ئلواكردىنى دەولەتتىكى بەھىز و جىگىر بوو لە ئىتالىا، بەلام ئەو ئامانچەشى بى ئاكام بوو. چوار مانگ دوای مردنى ماکياڧىلى، سوپاى فەرەنسا ئىتالىا داگىر دەكات و بەمجۇرە رىئىسانسى ئىتالىا كۇتايى پىدبىت. لە روانگەى مېژووويشەو ھزرى ماکياڧىلى لە ئىتالىادا بە بى بەرھەم ماىەو و ئىتالىا لە سالى 1870 بەھۇى گارىبالدى بە يەكگرتوويى گەيشت و لەو كاتەشەو تائەمرۇ ئىتالىا ھەرگىز دەولەتتىكى بەھىزى نەبوو، بەلام تىۇرى و ھزرى سىياسى ماکياڧىلى لە جىھانى خۇرئاوادا لايەنگرى زۇرى ھەبوو. زانستى سىياسەت و كردارى سىياسى لە نويسەردەمدا خۇى بەر لە ھەرکەسكە قەرزارى ماکياڧىلىيە و لەم روانگەپەو ئەو سەرکەوتنى مەزنى بەدەستەيئە، ھەلبەت دوای مەرگى، ئەويش نەك لە ئىتالىادا.

ماکياڧىلى لە نامەكانىدا ھەمىشە گازەندەى ئەو دەكات، كە لە دوورخراوھىدا ناچارە تەنھا لەتەك ژنان و مرىشك و كەلەشىزاندە سەرقال بىت

تېروانىيىكى "مەبەستەندىيە زەدانى"⁸ و يان "ئىليۇلۇزى"⁹ پىگھاتەى دەولەت.

بەيى تېروانىيى سانت ئۇگۇستىنۇس، كە لە سەدەكانى نىڧىن وەكو ئەرگىومىتىكى تەولو سەبىر دەكرا، مېژوو بەھۇى ويست و خواستى يەزدانى و لە لايەن خوداوە رىئوئى دەكرىت. بەلام لای ماکياڧىلى مېژوو بەرھەمى كار و ويستى مرۇفەكانە. مېژوو بۇ ماکياڧىلى ئۇبۇڧىكتىڧىزىمى خۇى لە دەستىوهردانى خوداوەندىيەو ھەرناگرىتە بەلكو ئەم ئۇبۇڧىكتىڧىزىمە لە پىگھاتەى نلوكى و پىويستىيى پىرۇسىس و رووداوە مېژووويەكانەو ھەردەگرىت. بەمجۇرە ماکياڧىلى نووسىنەكەى خۇى "مېژوو فۇرەنس" وەكو مېژوونووسانى كرستىانى، بە داستانى ئىنجىل لە پىگھاتەى بورجى بابل و نەفرەتى خودا بۇ مرۇفەكان، دەستىپاكات، بەلكو ئەو مېژوو بە ھىرشى ژەرمەنەكان بۇ ئىتالىا سەرەتادەگرىت و روون دەكرىتەو. لە مېژوونووسى قۇناغى ئىسلامىش، ئىمە بىنەرى ئەوھىن، كە ھەموو مېژوونووسان لە ئادەمەو سەرەتا دەگرن و لىكندانەوھى ھەموو پەيامبەران ئەنجامدەن، تا بەو مېژوو بەگەن، كە جى سەرنجى خۇيانە. لە ولاتانى ئىسلامىدا تەنھا خواجە نىزام ئەلمولك لەو ترادىسيۇنە لادەدات و ئەگەرى ئەو ھەبە سىياسەتنامەكەى لای ماکياڧىلى ھەبوويىت، بەلام سەلماندى ئەمە، پىويستى بە توپۇزىنەوھەكى گشتىگر و ئەرگىومىتتەتەتە.

ماکياڧىلى ھزرىنى ترانسىندىئىتال لە سىستەمە ھزرىيەكەى خۇيدا بەدەر دەكات و ياسامەندىيەكانى پىرۇسىسى پەرەسەندى مېژووويى شىرۇفە دەكات بەبى ھىئانە ناوھەى لىھزرىنى ترانسىندىئىت. بەم ھۇيەو ئەو بە رەتكردەوھى خەرىكبوونى ترانسىندىئىت لەبارەى مېژوو، روودەكائە مېتۇدى ھۇكارىتى¹⁰ لە لىتوئۇزىنەوھى مېژووويىدا. لىرە بەداو ھەستىوهردانى خوداوەندى نايىتە ھۇى ھەرچەرخانە مېژووويەكان، بەلكو تەنھا سىروشتە رەفتار و كردارەكانى مرۇف، پىرۇسىسى مېژووويى دەسازىئىت. ئەم كارە -دەستىوهردانى مرۇيى- ئەو پىشنىارە لۇزىكىيە، كە ماکياڧىلى لە دوو ئىشە سەرەككەيدە، وانا "مىر" و "گوتارەكان" سوودى لىوھردەگرىت و لەم روانگەپەو، ئەو گۇران بە مېتۇدى مېژوونووسىن دەدات. لەتەك دوو تىگەى بلوى سەردەمى رىئىسانس، وانا "ڧىرتو"¹¹ و "بەخت"¹²، ئەوا ماکياڧىلى تىگەى "زەرورەت"¹³ ىش دەھىئەتە نىو گوتارى سىياسى-مېژووويى تىۇرىيەكەى خۇيەو. تىگەى زەرورەت لەو

گۇڧارىكى ڧكرىيە ... دوو مانگ جارىك دەردەچىت ... ژمارە (۲۲) نىسانى ۲۰۱۲، سالى ھەشتەم

ئەوا بۇ ناسىن ئاسان و بۇ چارەسەر كىردن سەختە. لە سىياسەتدا بەم چەشەنە: ئەو ئازاۋەگېرپانەى لە ولاتدا سەردەردىن، ئەگەر زوو بزائىن، كە ھەلەت بۇ ئەم كارە ھۇشپىكى دانا پىيويست دەكات، ئەوا زۇر زوو كۇتايان پىدەھىت، بەلام ئەگەر نەزائىن و زياتر بىن، تا ئەو شوپىنەى ھەر كەسە توانستى ناسىن ھەبىت، ئەوا ئىدى ھىچ دەرمانىك ناتوانىت چارەسەرى بىكات". (مىر، ل 10)

لېرەدا بە جىاوازىدانان لە نىۋان "كەسىكى دانا" و "ھەركەسىك"، ماكىاڧىلى بانگەشەكەى خۇى بەۋە بەلگەدار دەكات، كە سىياسەت ۋە كۆك بەك ھونەر و زانست دەخىتەرۋو. سىياسەت لەتەك ماكىاڧىلىدا رىسا و ياسا تايبەتمەندەكەى خۇى ۋەردەگرېت، كە پىويستە بخىتەرۋو، بۇ ئەۋەى بە ئامانجەكەى جې سەرنجى ئەو بەگەين. لېرە بەدواۋە نەك خۇاستى بەرز، بەلكو توانستى سەركەۋت، باشترىن تايبەتمەندىيەكەى كەسى سىياسەتشان پىكدەھىت.

لەتەك ماكىاڧىلىدا سىياسەت ۋە كۆ "ھونەرى دەستگەيشتن بە شىاۋەكان" تايبەتمەندى خۇى دەستەبەر دەكات، ئەگەرچى ھەندىك لە ھىزرى سىياسىي ئەۋدا بە داۋى "ھونەرى دەستگەيشتن بەنەشەۋەكان" دا دەگەرېن. ئەمە بەستراۋە بە جۇرى تىگەيشتنى ئىمە لە ماكىاڧىلى-بەۋە جۇرەى لە مېۋوۋى ھىزدا داۋى ئەو ھائۇتە ئارا-ئەۋ ۋەكۆ ھىزفانىكى كۇنۇرقاتىف، رىفۇرمىستە و بان شۇرشىگىر خراۋەتەرۋو، بەلام پىويستە ئەۋە بخەينەرۋو، كە ماكىاڧىلى لە شۇۋەكرەنە سىياسىي- مېۋوۋىيەكەى خۇىدا رىالىزمىي بەتى ۋەكۆ بنەماى تىۋرپىيەكەى خۇى دادەنىت و ھەرچۇرە ۋىستىكى نۇرماتىف (پىۋەرى) 18 لە سىياسەتدا بە توندى رەتدەكاتەۋە:

"لەبەرئەۋەى لە نىۋان ئەۋ زىانەى، كە بەم چەشەنە ھەبە و ئەۋ زىانەى، كە پىويستە بەۋ چەشەنە بىت، بەمچۇرە جىاوازىيەكى گەۋرە لەئارادا ھەبە، كە ھەركاتىك سەرنجمان خىستەسەرى، كە پىويستە جى رىۋىدات، و نەك بەۋەى، كە چ رىۋداۋىك لە رىۋدانگە(ۋاقىمىت)دا دىتە پىشى، ئەۋا بونى خۇى زياتر لەنىۋ دەبات نەك ئەۋەى پارىزگارى لىكات. ئەۋ مەۋفەى تەنھا داۋاى چاكە دەكات، بەناچارى شكىست دىنىت لە نىۋان ئەۋ ھەمۋو مەۋفانەى، كە باش نىن". (مىر، ل 63)

لاى ماكىاڧىلى مەترسى راستەقىنە بە ئاشكرا دەگەرئەۋە بۇ "دەستورمەندى سىياسىي" 17. ئەگەر لاى پلاتۇن و ئەرىستوتىلىس زانىنى سىياسەتى راستەقىنە لە پەيۋەندىدا لەتەك ھىزرى خۇشەختى و فەزىلەتدا دادەنرېت، ئەۋا ماكىاڧىلى بەشۋەپەكى رادىكال خۇى بەدۋور دەگرېت لە تىگە 18ى خۇشەختى بۇ مەۋفەكان و تەنھا ئەۋ شىنەى بە گرنگى دادەنىت، جىگىرى سىياسىيە لە ولاتدا. ئەمە گوتىكى بى ۋىژدانانەبە، كە ئەۋىش بۇۋەرى پىيەتى، و كۆمەكىكى زۇرى بە نازراندنى خۇى

روانگە پەۋە پىويست بو، كە ۋەكۆ دەستۋەرنەدانى خۇداۋەندى ۋەك ھۇكارى دىارىكەر و بگۇرى مېۋو، گەرەك بو ھۇكارىكى دىكە ۋەكۆ بەردەۋامى پىۋىسە مېۋوۋىيەكان لەبەرچلو بگىرېت، بۇ ئەۋەى مېۋو نەبىتە ئاستى رىۋدانوۋىيەكى ساكار. ئەم زەرۋورەتە، بە يەكىكى ئەندازەگىرى ئەزمار دەگرېت، كە ماكىاڧىلى لەتەكىدا چۇنىتى پەيۋەندىيە ناۋەكىيەكانى شىاۋى ناسىن لە مېۋوۋا دەسازىتتەۋە. رىسا سىياسىيەكانى ماكىاڧىلى تەۋاۋ پىشت بەستە لەسەر بنەماى ئەندازەگىرى ئەم پەيۋەندىيە ناۋەكىيە مېۋوۋىيەۋە. تەنھا ئەۋ كەسەى ياسامەندى و پىۋىسە و رىۋداۋە مېۋوۋىيە و سىياسىيەكان بزائىتە ئەۋا لە تىگەپەكدا دەبىت، كە مەبەستەكانى خۇى دەستەبەر دەكات. لىكۋىلەۋە لە ياسامەندىيە مېۋوۋىيەكان ئەۋ توانستە بە مەۋفەكان دەدات، كە تا ئەندازەپەك خۇيان رىزگار بىكەن لە دەست ھىزەكانى چارەۋووس و خو ۋەنەرتى ھەمەچەشەى بەخت. توانستى زالبون بەسەر مېۋوۋا بەرىنى ناسىن ياسامەندىيەكانى-ئەمەپە ئەۋ فۇرمولە تىۋرىي و پىراكىسىي بەرنامەپەى، كە رىئىسانسى ئىتالى بۇمان دەخاتەرۋو:

"مىرەكانى ئىمە، كە داۋى چەندىن سال لە دەستە لاتداریتى، سەرۋەرتى خۇيان لەدەستداۋە، پىويست ناكات لەم روانگەپەۋە گەپى لە چارەۋووس بىكەن، بەلكو پىويستە گەپى لە جەبانى(ترىسۋىكى) خۇيان بىكەن. لەبەرئەۋەى لە رۇزگارە ئارامەكاندا بىريان لەۋە نەدەكرەۋە، كە شتەكان ئەگەرى گۇرانبان ھەبە. ھەرۋەھا ئەمەش ھەر ھەلەى مەۋفەپەتتە، كە لە رۇزگارە ئارامەكانىشدا بىريان لە تۇفانى دەريا نەدەكرەۋە. كاتىك رۇزگارە خراپەكارى گەۋوۋى گرېن، ئەۋان تەنھا بىريان لە راكرىن دەكرەۋە، نەك بەرگرىكرىن". (مىر، ل 101)

ئامانجى سەرەكى ماكىاڧىلى لە مىردا "خۇپارېزى" 14 دەۋلەت و "بەرز ۋەندى دەۋلەت" 15-ە و ئەۋ بۇ ئەم خۇپارېزىيە، ناسىن زەرۋورەت و ھەبۋونى فىرتو بە واتاى توانست و شايستەى و لىھاتوۋىي لەتەك يەكدىدا پەيۋەست دەكات. ئەگەر زەرۋورەتى مېۋوۋىي نەناسرېت و بان سىياسەتشانان ھىچ فىرتۋىەكىان نەبىت، بەمچۇرە ئەۋان دەبىنە قورىانى گەمە رەش و ناروۋنەكانى چارەۋووس، ھەرۋەھا دەبىنە قورىانى خوۋنەرتى ھەمەچەشەن. ئەمچۇرە قورىانىۋونە لە تىروانىنى ماكىاڧىلىدا برىتتە لە ھۇى نەناسىنى زەرۋورەت لە فەلسەفەى مېۋوۋى ئەۋدا، كە ھەمىشە لەتەك ھەلبۇزاردنى دىكتاتور و چارەشەيدا بوۋە و شۇۋەكرەندى كۇتايى ناشايستەى و لىھاتوۋىي سىياسىي تاكەكەس بان نەتەۋە و ولات نىشان دەدات.

"رەقتار ئەم شىۋە نەخۇشپەى سىلە، كە سەبارەت بەۋە پىشكان دەبىز ئەم نەخۇشپە لە قۇناغەكانى سەرەتادا چارەسەر كىردى ئاسانە و سەختە لە ناسىندا، بەلام لە قۇناغەكانى پاشتردا كاتىك، كە لە سەرەتاكانىدا ئەۋ ناسرا و چارەسەر نەكرا،

کردووه، چونکه ئەو تەنەت لەو شوئەنەى، که به روالەت دەستەبەرکردنى خۇشەختى بۇ مرۇف شياوه، باسى نەکردووه و تەنەا باسى "خۇپارزى" دەولەت و "بەرژەوئەندى دەولەت" و جىگىرى سياسىي ولاتى کردووه. ماکیافېلى بلوهرىي وایه، که "تاکى نازاد بوونى نییه، بەلکو نەتەوهى نازاد هەیه و تاکىک تەنەا کاتىک دەتوانییت پرۇپاگەندەى ئەوه بکات، که نازادە، ئەوهیه، که پەيوەست بیئت به نەتەوهیه کی نازادەوه".

تیزی نەگۆرى

ئەتترۇپۇلۇزىي(یان سروشتى مرۇف)¹⁹ وەکو یەکیک لە گرنگترین توخمە جیگىرەکان لە هزرى ماکیافېلىدا خراوه تەروو، که لە بەرانبەریدا دەتوانییت شروڤەى گۇرانکارىیه میژوووییه کان بکریت. تاکى مرۇف لایى ماکیافېلى تاکىکی نەگۆره و میژوو لە بزووئەن و گۇراندایه. تەنەا بهووی قبولکردنى ئەم پرنسیپه وانا جیگىرى و نەگۆرى سروشتى مرۇفەوهیه، که دەشیئت هەلومەرجه جیاوازه کان، که ئەو لییانده توژیئەوه، بەراورد بکەین. ماکیافېلى نەگۆرى سروشتى مرۇف دەخاتە بەر لیکۆلینەوه و لە کردار و پەرچەر کردارەکانى مرۇفە کان لە هەلومەرچ و داکەوتە جیاوازه کاندای ورد دەبیئەوه:

"هەر که سیکى لەتەک میژوووی هاوچەرخ و دیرین سەرورارى هەبیئت، به ساناهى

تیئەگات، که هەموو نەتەوه و دەولەتان لە قۇناغەکانى پيشوودا خواستگەلى هاوشیوه و خوونەریتى هاوشیوه یان هەبووه. ئەگەر ئیئمه به وردییهوه لە رابوردوو بکۆلینەوه، به سادەیی دەتوانین لەبارەى هەر دەولەتیک، که پيشینى ئاییندهى کردووه و به دوای چارەسەردا گەراوه، بەزرین، ئەگەرچى نامرازەکانى رابوردوو لەبەر دەستماندا نییه". (گوتارەکان، ل 107)

فەلسەفەى سياسىي ماکیافېلى، سەربارى نەگۆرى سروشتى مرۇف، ئەوا لەسەر تەوهرى رەشبینى سەبارەت به مرۇف دامەزراوه. بەنیچەوانەى سەردەمى رۇشنگەرى، که مرۇف به

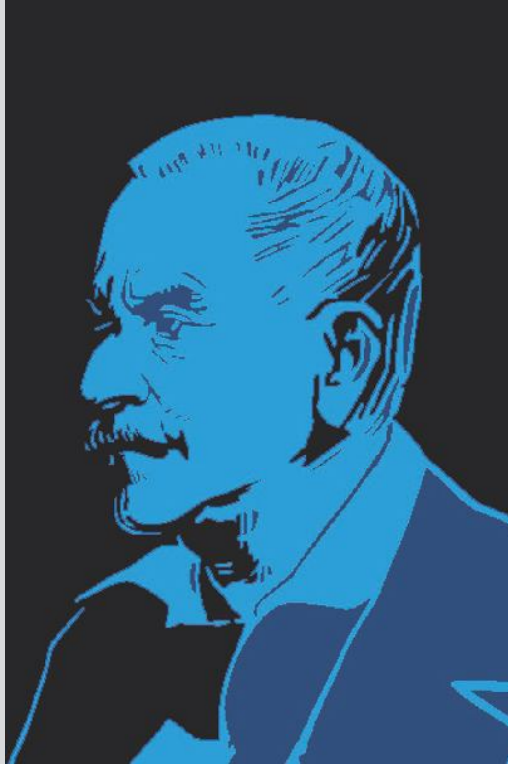
سروشت "باش و چاک"ە، ماکیافېلى و دوای ئەویش هۆبز، مرۇف لەخۆیدا به "خراپ، گەندەل و شەرانگیز" دادەنن. ئەم دووانه، هەم ماکیافېلى و هەم هۆبز روایەتى دەدەنە دەولەت بۇ کۆتترۆلکردنى ئەم خراپە سروشتییهى مرۇف. ئەم رەشبینییه ئەتترۇپۇلۇزییه، پتتى بزووئتى هزرى سياسىي سىستماىکی ماکیافېلى پیکدەهیئیت و بەم رینگەیهوه پيشنیاریک بۇ دەولەتى مۆدیرن وەکو دامەزراوهیهک دادەنیئت، که تەنەا

به نامرازى هئیز و زۆردارىیهوه دەشیئت بەردەوام و پایەدار بیئت. لیرەدا جیاوازی سەرەکی "پیکهوهزیانی سياسىي" لە نويسەردەمدا لەتەک سەدەکانى نیئین دەردەکەوتت. لە کاتیکدا لە سەدەکانى نیئین تیئگەى "وەفادارى" بناغەى کۆبوونەوهى سياسىي پیکدەهیئا، بەلام دەولەتى مۆدیرن لەسەر بنەماى بى متمانهی و بلوهرنەبوون به هاوولاتیان بناغەى دەریزریئت. ئەم کردارە ستراتیژییه نوالیزمه، وانا رەشبینى ئەتترۇپۇلۇزییانەى ماکیافېلى، هەم وەکو پيشنیاری لۆزیکى و هەم وەکو لایەنى گرنگی دایینکردنى روایەتى دەولەتى مۆدیرن، دەشیئت وەکو مەزنترین دەستکەوتى ماکیافېلى دابنریئت.

وەلامى ماکیافېلى بۇ دارمانى سىستىمى سەدەکانى نیئین و دارمانى سىستىمى هزرى سکۆلاستیسىزم و دارمانى پارادایمى سىستىمى هیرارشىي سەدەکانى نیئین،

هزرى "خۇپارزى" دەولەتى هئیایه نارا، ئەویش به هەر بەها و نامرازیک خستیههروو. لە کاتیکدا لە سەدەکانى نیئین، دەستەلاتە "ریژەى" یەکانى کلیسا و جیهانى خۆى به سەرئجندان لە ستاتیکى هەلومەرجه هەبووه کان لەو قۇناغەدا به شپۆهى دەستەلاتە "رەها" کان دەردەخست، بههۆى دینامیکى سەرورە بەسەر ئەو هەلومەرچانەى لە گەشەى سەرماپەدارى یە کەمەوه سەرچاوه یان گرتبوو، پاپا و سیزار "دەستەلاتى راستەقینه"ى سياسىي و سوپایى خویان رۆژ به رۆژ لەدەست دەدا. بەم هۆبهوه پەبوهندیه کانى سەدەکانى نیئین، که تیئدا پاپا و سیزار

یاکوب بورکهارت



و چقاتى سياسىي رۇلى بلە دووى ھەبوو، لاي ماکياڧىلى ئەم ھەلومەرجه تەولو پىچەوانە کرايەوہ. بۇ ماکياڧىلى جەوھەرى ژيانى سياسىي برىتییە لە "خۇپاريزى" دەولەت. ئەو بەھايەكى بالاتر بۇ ئەو کەسانە دادەنیت، کە "بۇيان ولات بەھادارتەرە لە دەروون". ئەگەر بۇ تۇماس ئاکوپناس خۇشەختى دەروون بالاترین ئامانجى ژيانى مرۇيى بىت، ئەو لاي ماکياڧىلى ئەم کارە لە باشتىرین دۇخنا گرنگىيەكى پلە دووى ھەيە و لاي ئەو بالاترین ئامانجى چقاتى سياسىي برىتییە لە "خۇپاريزى" و "بەرژەوہندى دەولەت". پىچەوانەبوونەوہى تىروانىنى بەھايى سەدەکانى نىڧىن لەبارەى ئامانج و نامراز، لە ھىچ شويىڭدا باشتەر لە تىروانىنى ماکياڧىلى لەبارەى رۇلى ئايىن نايەتە بەرچاۋ. ماکياڧىلى ئايىن بە نامرازىڭ دەزانىت، کە دەشت بە پشت بەستن پىي، جىڭگىرى سياسىي ولات دايىن و گەرەنتى بکرىت. لەمە بەدوا، ئايىن بەو جۇرەى لە سەدەکانى نىڧىندا سەپرەدەکرا گۇرا ۋ، نەک وەکو ئامانجى ژيانى مرۇيى، بەلکو تەنھا وەکو نامرازىڭ دادەنرا بۇ جىڭگىرى چقاتى سياسىي. بە پىچەوانەى سەدەکانى نىڧىن و تەننات بە پىچەوانەى تىروانىنى مارتىن لۇتەر، کە دەولەت و فەرمانزەوا بە شتىكى خوداۋەندى و يەزدانى دادەنرا و ئەوہش بە "کارىزماي يەزدانى" لىڭکەدرايەوہ، ماکياڧىلى دەولەت و مير "پاشا" بە شتىكى ئەمجىھانى و ئايىن وەکو دلنبايتىرین و تاقىکراۋەترىن نامراز دەزانىت بۇ رىگرتن لەو مەيلە مرۇيىانەى، کە رووہو دارمان و گەندەلى ناراستە وەردەگرن. بەمجۇرە ماکياڧىلى ئەو سەربەخۇيى و ئۇتۇنۇمىيە بە سياسەت دەبەخشىت، کە بە سەدەکانى نىڧىن و تەننات جىھانى ئەنتىکەش نامۇبوو.

لەبەر ئەوہى ئەو نەک تەنھا سياسەت لە ئايىن جىادەکاتەوہ، بەلکو ئايىن دەخاتە ژىر کۇمەلەيەک لە ئامانجە سياسىيەکان. گۇرانى پارادايىمى (نمونەيى)، کە لەتەک ماکياڧىلىدا لە مېژووى ھزرە سياسىيەکاندا روودەدات، وەکو ئەو گۇرانە پارادايىمىيە، کە لەتەک نىکۇلاۋس کۇپەرنىکۇس لە جىھانى فىزىكىدا ھاتە ئارا. بەمجۇرە کۇپەرنىکۇس سىستىمى خۇرى دۇزىيەوہ، کە تىيدا خۇر چەقى گەردوونە، ماکياڧىلىش سىستىمى سياسەتى دۇزىيەوہ، کە خۇرى دەولەت لە سىتەرەکەبدايە. ھاوتەرىب لەتەک ئەم کارەدا، ماکياڧىلى ئەو ياسامەندىيە ناوہکىيانى مېژوو دادەرىژىت، کە تەولو سەربەخۇيە لە دەستۆەردانى خوداۋەند. ئەوہى کۇپەرنىکۇس لەبارەى سىستىمى گەردوون و ياساکانى سروشت ئەنجامى دەدات، ئەو ماکياڧىلىش لەبارەى مېژووى

وەکو دەستەلاتى کلىياسىي و دەستەلاتى عورفى لە سەرەوہى ھەرەمەکەدا بوون، ئەوا لە قۇناغى رىئىسانسدا لەئىوچوو. بە ھاتنەئاراي شارەکان لە سەرەتاي ئەم پرۇسىسە و ھاتنەئاراي دەولەت-تەتەوہکان لە درىژبوونەوہى ئەم پرۇسىسەدا، پاپا و سىزار (پاشا) مەرجهکانى ھەبوونى دەستەلاتى خۇيان لە دەستدا. بەمجۇرە دارمانى سىستىمى سەدەکانى نىڧىن ھاتەپىش، لەبەرەوہى گەرەنتى ئەم سىستىمە تا کاتىک شىاو بوو، کە "وروزاندى بەھايى" و گەرەنتىيە پىرۇزىيەکان دەپانتوانى بى لەمەپر، لە سەرچاۋەيەكى دەستەلاتەوہ بگوازىتەوہ بۇ سەرچاۋەى دەستەلاتىكى دیکە.

نەمانى تىگەپىشتى سەدەکانى نىڧىن، وانا نەمانى وئىاکردنى مرۇڧ بۇ جىھان و خوداۋەند، و ھەرەوہا داروخانى سىستىمى سياسىي سەدەکانى نىڧىن لە ئەوروپاي سەدەکانى 14 و 15دا، لە نپو دەروونى مرۇڧدا ھەستىكى خەمۇكى قول ھاتە ئارا. سەدەى پازدەھەم لە تەواۋىتى خۇيدا، سەدەى خەمۇكىيەكى گشتى و رەشپىيەكى قول بوو. تىكشکانى ھزرى سەدەکانى نىڧىن، ھەرەوہا بووہ ھۇى ھاتنەئاراي رەوتەکانى نىيىكورى و ترسىكى قول ھاتەبوون سەبارەت بە مەرگ. لە نپو سىستىمىك، کە ئىدى ھزرى ترانسىدېتى خوداۋەندى لە رۇڭگارى دارمانى سىستىمى ھزرىنى سىكۇلاستىسىزم ھىچ جۇرە دلنبايى و جەخت و گەرەنتىيەكى بە مرۇڧ نەدەدا، کە تايەتمەندى فەلسەفەى سىكۇلاستىك بوو، ئەوا جىھان و مېژوو لەمە بەئولوو وەکو ھەرەشەيەک بۇ سەر مرۇڧ دەردەکەوتن.

بەمجۇرە بلوهرىبوونى مرۇڧ بە نەمرى دەروون لەئىو چوو و لەمە بەدواوہ مەرگ نەک وەکو رزگارى و رەھايى مرۇڧ بەو جۇرەى لە سەدەکانى نىڧىندا بلوبوو، بەلکو وەکو دوژمنى مرۇڧ دادەنرا. ئەم ئاگامەندىيە سەبارەت بە لەئىوچوونى مرۇڧ، ئىدى بووہ ھۇى ئەوہى، کە مرۇڧ بى چەندوچوون سىستىمى خوداۋەندى پەسەند نەکات، بەلکو بە پىچەوانەوہ بووہ ھۇى ھەولدانى مرۇڧ بۇ "خۇپاريزى". ماکياڧىلى بە وىستى خۇى پشت بەست لەسەر "خۇپاريزى" دەولەت لە ژىر ھەر ھەلومەرچ و بەھەر نامرازىڭ ھزرى ترانسىدېت، کە سەرورە بوو بەسەر ھزرى سياسىي قۇناغى سەدەکانى نىڧىن، لە پىش مەرچ و پىش گرىمانەى ئەم ھزرە، بلوهرى بە بەھايى دووہم ھىئا. لاي تۇماس ئاکوپناس و لە فەلسەفەى سىكۇلاستىسىزمى سەدەکانى نىڧىندا، چاکە و خۇشەختى دەروون وەکو بالاترین جەوھەر و ئامانجى ژيان دەناسرا و بوونى مرۇيى و "خۇپاريزى" مرۇڧ

ماکياڧىلى ئايىن بە نامرازىڭ دەزانىت، کە دەشت بە پشت بەستن پىي، جىڭگىرى سياسىي ولات دايىن و گەرەنتى بکرىت

ژيانى مرۇيى ئەنجامى دەدات، چۈنكى ئەو لە مېژووش ۋە كۆ پۈتۈنسى پەرەسەندىنى نىمچە سۈرۈشتى ئىدەگات. لەجيانى "شارى خودا"نى ئۆگۈستىنۇس، ئەو تىگەي "زەرورەت" دادەنتىت. ماكياڧىلى، كە بە توندى لە ژۇر كارىگەرى قەيرانى زالى فلۇرنس بوو ۋە بەدواي رىگە چارەكانى نەھىشتى ئەم قەيرانەدا دەگەر، ئىدى ۋە كۆ ھزرقانانى سەر بە نەرىتى سكوستىسىزم ۋە يان جىھانى ئەنتىكە، بەدواي مەرجەكانى ژيانىكندا ناگەرېت لە فەزىلەت ۋە خۇشەختى بۇ ھاۋولاتيان، بەلكو تەلۋى سەرنجى خۇي چىركوۋەتەۋە لەسەر بەردەلۋى ناۋەكى ۋە گەشەسەندى دەولەت ۋە ۋالات. بەمچۇرە، تەلۋى دەستورەكانى دىكە بەدواي نۇرمى رەھاي "خۇپاريزى" ۋە "بەرزەۋەندى" دەولەتدا دېن. لەم رووۋە، كاتىگورى "خۇپاريزى" دەولەت، دەگۈرېت بۇ شىۋەبەكى ماتەريالىتېرىن كاتىگورى نوپسەردەم.

ڧىرتو⁽²⁰⁾ Virtuo ۋە كۆ جەۋھەرى شاپىستىي ۋە لېھاتوۋىي تىگەي ڧىرتو، كە من بە "مايە" ۋە رىدەگېرم²¹، سىنتەرىتېرىن ۋە بەرەتېرىن تىگەيە، كە ماكياڧىلى لە فەلسەفە سىياسىيەكەي خۇيدا بەكارىدەھىتېت. ڧىرتو لە زمانى ئىتالىدا ھاۋواتاي ۋازەكانى لياقە، لېھاتوۋىي، شاپىستىي، پىسۇر، تۋانست ۋە لە كۇتاييدا ھىزى پىوانە. ئەم تىگەيە لە قۇناغى رىئىسانسدا لە لايەن تىۋردارېۋانەۋە خرايە بەر لىكۇلېنەۋە ۋە بەھۇي ماكياڧىلى كۇتاتېرىن قۇرمولەبەندى ۋە كۇبەندى لەبارەي ئەم تىگەيەۋە ئەنجام دەدرېت. "ڧىرتو" لاي ماكياڧىلى "ئەۋ شتە"يە، كە پىۋىستە ھەمىشە لە نېۋ تاك ۋە نەتەۋەكاندا ھەبېت، بۇ ئەۋەي بتۋان بگەن بە ئامانجى بالاتر. بەيى تېروانىنى ماكياڧىلى، بەيى ڧىرتو، نەتەۋە، ۋە ھېچ دەولەتېك ناتۋان لە درېۋماۋەدا جىگىرى سىياسىي لە ۋالاتدا گەرەتتى بگەن. "ڧىرتو" لاي ماكياڧىلى برىتېيە لە ھىزى ژيان، تۋانست ۋە شىۋىتى ۋە ھونەرى ئەنجامدانى كارە مەزەنەكان ۋە لېھاتوۋىي ۋە شاپىستىي لە تىۋرى ۋە پراكسىسىي سىياسىدا. "ڧىرتو" كەرەستەي خلۋى سىياسەتە، كە پىۋىستە قۇرم ۋە رېگېرېت ۋە لەسەر ئەم بىنەمايەش نەتەۋە يان گەلېك تۋانستى ئەنجامدانى چەندىن كارى مەزنى دەبېت.

"كاتېك لەبارەي رەۋتى كارەكانى مرۇڧەۋە رادەمېن، دەبىن جىھان ھەمىشە بەيەك شىۋە بوۋە. پىۋەرى چاكىيەكان تىيدا بەرانبەر بوۋە بە پىۋەرى خرايىيەكان، بەلام چاكىيەكان ۋە خرايىيەكان لە ۋالاتىكەۋە بۇ ۋالاتىكى دىكە دەگۈزۈرېنەۋە، بۇ نموۋە، دەزانىن دەستەلاتى دەولەتە مەزەنەكان بەھۇي نەمانى مۇرال ۋە نەرىتەكان، ھەمىشە لە دۇخى گۇرانكارىدابوۋە ۋە لەتەك ئەمەشدا، جىھان ھەر ئەۋە بوۋە، كە ھەيە، تەنھا بەۋ جىلۋازىيەي، كە ھىزە زۇرەكانى سەرەتا لە ئاشوور كارىگەرىيان نواند، پاشان لە ۋالاتى مادەكان ۋە پارس ۋە سەرەنجام گۈزۈرايەۋە بۇ ئىتالىا ۋە رۇم. ئەگەرچى دواي ئىمپراتۇرىي جىھانىي رۇم،

ئىمپراتۇرىيەكى دىكە، كە درېۋماۋە بىت ۋە دەستەلاتەكانى ھەموو جىھان لەخۇيدا كۇبكاتەۋە، ھەرگىز دەرناكەۋت، بەلام دەشېت ئەم دەستەلات ۋە ھىزانە بەشېۋەبەكى بەرېلاۋ ۋە پەرش، لە لاي گەل ۋە نەتەۋەكاندا بدۇزۈرېنەۋە، لەۋ شىۋەي ھىشتاش مۇرال ۋە نەرىتە باشەكان سەرورەن، بۇ نموۋە، لە ۋالاتى پاشانشىنى فەرەنسە، يان لە ئىمپراتۇرىي عوسمانلى ۋە يان لە ۋالاتى پاشاي مىسر ۋە ئەمرۇ لە لاي ئالەمانەكان ۋە پىشۋوتى لاي عەرەبەكان، كە چەندىن كارى مەزىيان پىشخستوۋە ۋە دەستىانگەبىشتوۋە بە چەندىن ۋالات ۋە سەرەنجام ئىمپراتۇرىي رۇمىي خۇرەلاتيان دارماند²². (گوتارەكان، كىتېي دوۋەم، 191ل)

روانىنى كۇتايى ماكياڧىلى لەبارەي بىنەماكانى گوتارى- مۇرالى سەدەكانى نىشېن، لەبارەي تىگەي "ڧىرتو" بەباشى خۇي دەردەخات. "ڧىرتو" ۋاتا ئەۋ ئىدىالە جىھانىيەكەي، كە ئەۋ توخمە سەرەكىيەكانى لە تۋانستى كرادى سىياسىي، ئەنەرزى، لېھاتوۋىي، بەدەستەلاتى، شاپىستىي، پىسۇرى ۋە كارزانىدا كۇبەندى دەكات. بە شىۋەبەكى گشتى، "ڧىرتو" لاي ماكياڧىلى برىتېيە لە ۋىست ۋە تۋانستى مرۇڧەكان، كە شۇن ئامانجە خۇيە سىياسىيەكانى كەتۋەۋە تا دەستەبەرىيان بكات. بەمچۇرە، سىياسەت لە دەستى گروپكى تايپەتمەند، كە سوۋدىيان لە "كارىزماي خودايى"²³ ۋە رەدەگرت دەردەچېت ۋە "ھەر كەس" يەك دەتۋانن لىي بەھەرەمەند بىت. ۋاتا ھەر كەسكى، كە "ڧىرتو" يان لېھاتوۋىي ۋە پىسۇرى ۋە شىۋىتى ھەبېت ۋە بتۋانست سەرەختانە بەدواي ئامانجە سىياسىيەكانى خۇيدا بروات. لەم تىۋرىيەدە، ئايدىاي يەكسانىي مرۇڧەكان شارۋەبە ۋە يەكسانى ئەم تىۋرىيە "ھەر كەس" ۋە "ھەرنەتەۋە"يەكە، كە خاۋەنى لېھاتوۋىي ۋە پىسۇرى بىت، ئەۋا دەتۋانست كارى مەزەنە لىي مېژوۋ ۋە سىياسەتدا پىشخات. ھەرۋەھا گەرەكە بگوتىرت تىۋرىي مېژوۋىي ماكياڧىلى پىشت بەست لەسەر گۈاستەۋەي "ڧىرتو" لە نەتەۋەبەكەۋە بۇنەتەۋەبەكى دىكە، كە ئەمەمان لە گوتەكەي سەرەۋەي ماكياڧىلى بۇ دەركەۋت، ئەۋا لە بەنەرتەدا ھىومانىستانەيە ۋە ھېچ جۇرە راسىزىمىك، كە دواتر دەبېتە تىۋرىي تايپەتمەندى ھەندىك لە "بۇرۇسەنتەرەلەكان"، لە تىۋرىيەكەي ئەۋدا بەدى ناكىرت. بە تىروانىنى ماكياڧىلى، دەشېت "ڧىرتو" لە لاي ھەر نەتەۋەبەك ھەبېت ۋە ئەركى ھەر دەولەتېكىش برىتېيە لەۋەي پەرورەدەي نەتەۋەكەي خۇي بۇ دەستگەبىشتن بە لېھاتوۋىي ۋە پىسۇرى ۋە شىۋىتى ئاراستە بكات، كە بىتتە ھۇي ئەنجامدانى كارى مەزەنە ۋە دەستگەبىشتن پە ئامانجە سىياسىيەكان. لەم تىگەيەدا ماكياڧىلى تەلۋى خەسلەتە بەنەرتىيەكانى پىلوان (ۋ ژنان)ى سىياسىي كۇبەندە دەكات، كە بۇ جىگىرى ۋە بەردەلۋى چقاتىكىي سىياسىي پىۋىستە ۋە ئەم شتەش بەيى سەرنخستە سەر قۇرمى

ئاواكراون... يان بههۇى بەخت دەستەبەركراون يان بههۇى
 ڧىرتو". (مىر، ل 42)

ئەم پۇلئىبەندىيەى ماكياڧىلى تەنھا برىتتىيە لە تىروانىيىكى
 ھونەرى و تەكنىكى و ھىچچۇرە بەھامەندىيەكى نىيە. ئەگەرچى
 ماكياڧىلى بەردھوام دەبىت و دەبىزىت، كە ئەو پاشايەتپانەى
 (دەولەتەنەى) لەسەر بنەماى "ڧىرتو" ئاواكراون، ئەوا تىروانىيىكى
 زىاتىران ھەدىە بۇ مانەوہ و دىسپلىن، نەك
 ئەوانەى تەنھا لەسەر "بەخت" بىناذىنلۇن،
 بەلام سەربارى ئەمە، ماكياڧىلى باس لە
 جۇرى دووھمىشيان دەكات.

لە جىھانى ئەنتىكەدا،
 ئەرىستۇتېلىس لە كىيى
 "سىياسەت" دا، باس لە سى جۇر
 ھكۆمەتى باش دەكات:
 مۇتارشى (سەلتەنەتى) 24،
 ئەرىستۇكراتى و
 دىموكراسى، ھەرۇھاسى
 جۇر ھكۆمەتى خرايىش
 دەستىشان دەكات:
 تىرانىيى تاكفەرمان 25،
 (بان ستەمكارى)،
 ئۆلىگارشى 26 و
 ئەنارشى 27 (ھكۆمەتى
 گەرەلاۋزەيى، كە
 بەھۇى زىدەرۇيىەكانى
 دىموكراسىيە و
 دىتەئارا). ئەم
 پۇلئىبەندىيەى
 ئەرىستۇتېلىس، برىتتىيە لە
 پۇلئىبەندىيەكى نۇرمايىش 28 و بەھامەند 29،

كە تىيدا ئامانجى جىگىرى و دىسپلىن برىتتىيە لە خۇشەختى
 و فەزىلەت. ماكياڧىلى بەشۆبەكى تەواو لەم تىگەيشتە
 ئەرىستۇتېلىيە بۇ سىياسەت دادەبرىت. بەو جۇرەى لەسەرەوہ
 بىنيمان، ئەو تەنھا دوو جۇرى دەولەت دىبارىدەكات: دەولەتى
 تاك و كۆ. ئەم پۇلئىبەندىيە تەنھا پۇلئىبەندىيەكى تەكنىكى
 و رىالىستىيانەى و ھىچچۇرە برىاردانىيى بەھامەند تىيدا
 بەدبىناكرىت. ماكياڧىلى لە تەواوى نووسراوہكانى خۇيدا، خۇى
 لە ھەموو جۇرە برىاردانىيى سۆزمەند و بەھامەند بەدوور
 دەگرىت و بەم ھۇيەوہ پىش ماكس ڧىئەر 30 دەكەوتىوہ.

پەيوەندى ئىوان سىياسەت و زانىن، كە لە جىھانى ئەنتىكەدا
 پلاتۇن و ئەرىستۇتېلىس مەزىترىن نوپىەرى بوون، لە
 نوپىەردەمدا، ماكياڧىلى وەكو مەزىترىن نوپىەرى ئەم پىرۇسىيە

ھكۆمەت، ئەنجامدەدېرىت: "لە ئازايەتتىيەوہ، ئارامى دېتە ئاروہ، و
 لە ئارامىشەوہ، تەنەلى، لە تەنەلىيەوہ ناچارەكى دېتە ئاروہ و لە
 ناچارەكىشەوہ، گەرەلاۋزەيى و ئەنجمى گەرەلاۋزەيىش برىتتىيە
 لە دارمان. ھەرۇھەا لە ناخى دارمانەوہ دىسپلىن دېتە ئارا و لە
 دىسپلىنەشەوہ، ئازايەتى". (مىزووى ڧلۇرەنس، ل 268)

بەمچۇرە، ماكياڧىلى گرېمانەى سىياسىي دەراستىيىت، كە
 وەكو بنەماى تىۋرىيى ھزرىي سىياسىي مۇدېرن دەردەكەوتت.
 بە پىچەوانەى تىروانىيى زۇررىك، كە تىگەى "ڧىرتو"
 وەكو دەستەلاتى چايقىنەرى سىياسىي دادەتېن بە
 ھەر نىخىك بىت، ئەوا "ڧىرتو" لى ماكياڧىلى

لە پەنەرەتدا برىتتىيە لە دەستگەيشتەن بە ئامانجە
 بالاكانى سىياسەت. ئەم ئامانجە بالايەش
 برىتتىيە لە "خۇپارزى" چقاتى سىياسىي و
 بەردھوامى و دىسپلىن لە ولاتدا، دىسپلىنى
 سىياسىي بەھۇى لېتاتوويى:

شاىستىيى و شاۋىتى، برىتتىيە
 لەو پىرۇسىيە ڧەلسەڧىدە
 سىياسىيەى، كە رىئىسانسى
 ئىتالى پىشكەشى جىھانى
 كىر دووہ. ماكياڧىلى بەو
 فۇرمولەبەندىيە ناسراوہى
 خۇى "مىر پىۋىستە ھەم
 شىر و ھەم رىۋى بىت"،
 ئەم دەردەنجمگىرىيە
 سىياسىيە بە بەرزىترىن
 ئاست دەگەيەنېت. وانا
 دەبىت دەولەت ھىز لەتەك
 ڧىل، ڧىلى سىياسىي لەتەك وبىتى
 برىاردان و تىروانىيى سارشكردى

دېلۇماتىكى لەتەك تىروانىيى سوپايدا ئاۋىتە بكات، بۇ ئەوہى
 بتوانىت دىسپلىنى ناۋخۇيى و گەشەسەندى خۇى لە دەردەوہى
 ئۇتۇبانەكان دەستەبەر بكات. لەم مەيدانەدا ھىزە جىلوازە
 سىياسىيەكان، رۇلى سەرەكى بە "ڧىرتو" دەدەن. "ڧىرتو"
 رۇلى پىراتىكى ئامانجى سىياسىي دەگرىت بەلام بەخت يان
 fortuna، نوپىەرى توخسى رىكەوت و بېھودەيە لە مىزوودا.
 ماكياڧىلى لە تەواوى نووسراوہكانى خۇيدا، لەبرى باسكردن لە
 تىگەى بەخت، ئەوا جەخت لەسەر تىگەى "ڧىرتو" دەكاتەوہ
 و دەبىزىت تەنھا لەم شۆبەدا ئىمە دەشېت لە خوونەرتى
 ئەم تىگە دەمدەمىيە بەزدانىيە پارىزاو بىن. "ھەموو دەولەتان،
 ھەموو ئەو دەستەلاتدارىتپانەى، كە خەلكى تا ھەنوگە لەزىر
 ساپەيدا زىلون، يان كۇمارى بوون يان پاشايەتى (مىرنشېن).
 پاشايەتتىيەكان يان لە باۋكەوہ بە كور گەيشتوون يان لە نوپوہ



ڧىختە

خۇي دەپنەت. ناسىنى زەرورەتى مېزۇۋىيى و سىياسىي، ھەبوۋىي "فېرتو"، ۋانا لېھاتوۋىيى و شايستەيى و پىسپۇرى و كۆنترۇلكردنى ھېزە رېكەوتىيەكانى بەختە ئەمانە ئەو ۋەلامانەن، كە ئەو بۇ پىرسىيارە سەردەمسازەكان دەيدانەۋە. بەمجۇرە، سىياسەت بە ۋاناي "ھونەرى دەستەبەركردنى ئەگەرەكان" و يان "ھونەرى دەستەبەركردنى نائەگەرەكان" دېتە پېش و كۆنزەرفاتىشان، رېفۇرمىستان و رېفۇلىۋىسيۇنەكان، ھەريەكەيان بە نۇرەي خۇيان، سوۋديان لە ماكيافېلى و تېۋرىيە سىياسىيەكەي ئەو ۋەرگرتوۋە. ئەگەر مەن گەرەكم بېت لە رستەبەكەي بوختدا تېۋرىيە سىياسىيەكەي ئەو فۇرمولە بكم، لە كاتېكدا، كە ئەو بە تايەتەي لە مير و گوتارەكاندا رانگەلېكى قولى دارشتون، ئەوا ئەم رستە بوختە بەم چەشەنە دەبېت: لاي ماكيافېلى سىياسەت ۋانا: "چۇن دەستەلاتى سىياسىي دەستەبەركەين؟ چۇن دەستەلات دەپارېزىن؟ و لە چ شېۋەبەكدا دەستەلات لە دەستەدەين؟". پىرسى دەستەبەركردن و پاراستنى دەستەلات لە رۇزگارى ماكيافېلىيەۋە، گۇرلۋە بۇ پىرسىكى سېنتەرى و بىنەرەتى سىياسەت. لەم شېۋەبەدا تۋانستە راستەقىنەكان لە "گىرمانەۋە" دەگۇرېن بۇ "دېفكتو" (يان كردارى راستەقىنە). زانست لەتەك سىياسەتدا لاي ماكيافېلى زۇر بە پتەۋى بە يەكەۋە بەستراۋەتەۋە، كە ئەستەمە لە يەكتىرانى جىياكەينەۋە.

رېيازى پارسەنگى ھېزەكان

لە كاتېكدا ماكيافېلى لە ميردا دەخوازېت پىرسىيى "خۇپارېزى" دەۋلەت دابنېت، ئەوا لە گوتارەكاندا پىشتىگىرى لە سىستىمى كۇمارى و پارسەنگى ھېزەكان دەكات. رەۋشى سىياسىي لە ئىتالىا لە كۇتاييەكانى سەدەي پازدە و سەرەتاي سەدەي شازەدا بەجۇرىك رەشېبانە بوو، كە ماكيافېلى بۇ چارەسەركردنى ئەم نەخۇشېيە، ۋانا نەبوۋىي يەكېتى و يەكگرتوۋىي لە نېۋان حكومەتە تاراييەكانى ئىتالىا، ئەوا زەھر بە شىۋا دەزائېت بۇ ئەۋەي ۋلاتەكەي خۇي لەو رەۋش و پېگەيە رزگار بكات. پېشنىارى ماكيافېلى لە كۇتايى كىتېي ميردا "ھاندان بۇ رزگاركردى ئىتالىا لەدەست بەرەبەرەكان" ئەم شتە بە روون و ئاشكرابى دەبېرېت. لەم ھاندان يان بانگەپېشتەدا، ئەو تەۋاۋى تۋانستى رەۋانېزى و گوتارېزى خۇي نىمايش دەكات. خۋاستى ئەو لەسەر بىنەماي بەدەستەۋەگرتنى دەستەلات لە لايەن "كەسېكى بانئاسايى"، "مرۇفېكى خاۋەن فېرتو"، كە بە فېرتوييەكەي و كارە مەزەنەكانى خۇي، كۇتايى بە قەبرانى سىياسىي ئىتالىا بېھنېت و ھاۋكات ئىتالىا يەكېختە ئەمەش بىرېتېيە لە پىتى كۇتايى مير و بەلگەي سەرەكى و راستەۋخۇي رانانى سىياسىي ئەۋە. مير لە ژېر كارىگەرى راستەۋخۇي قەبرانى سىياسىي ئىتالىا و لە ماۋەي كەمتر لە چوار مانگ نووسراۋە.

بە پېچەۋانەۋە، لە گوتارەكاندا، كە ماكيافېلى بۇ ماۋەي پازدە سال كارى لەسەركرد، بابەتى سەرەكى كىتېيەكە بىرېتېيە لە مېزۇۋىي رۇم، كە تېندا ماكيافېلى بە مەۋادايەكى زېت بە بەراۋدكردن لەتەك مىردا، بە تۋىزېنەۋە لەبارەي سىياسەتەۋە خەرىك دەبېت. لە ميردا، ماكيافېلى قۇناغە مېزۇۋىيەكانى قەيرانە دەۋلەتېيەكان و رېگەي دەرچوون لەم قەيرانە دەخاتەرۋو. ھزرى ئەنتىكەيى "خولانەۋەي شېۋازە حكومەتېيەكان" بۇ يەكەمىن جار لاي پۇلېبوس دادەرېزىت ئەۋىش بە رووكردە تېۋرىي سىياسىي ئەرىستۋتېلىس، كە لەسەرەۋە باسكرا. ئەم خولانەۋەيە لەتەك سىستىمى پاشايەتېدا سەرەتايگرتوۋە، كە بە ناچارەكېيانە دەگۇرېت بۇ سىستىمى تىرانى. بە بەشدارىكردى گەلېر، حكومەتى دېمۇكراتېك پېكدەھىتېرېت، كە لە پىرۇسېسىي پەرەسەندى خۇيدا بەھۇي جەنگى نېۋخۇيەۋە تا سنوورى گەرەلاۋزەيى ھەرس دېتېت و ئەمەش بىرېتېيە لە دوۋبارە گەپىشتەۋە دەستەلات لە لايەن پاشاۋە. ئەم "خولانەۋەيە لە سىستەمەۋە بۇ بى سىستىمى و بە پېچەۋانەۋە" بىرېتېيە لە توخمە پېكەپېنەرەكانى پىرسىيى فەلسەفەي سىياسىي ئەو لە گوتارەكاندا: "ۋلاتەكان ئەو نەرىتەيان ھەيە، كە لە گۇرېن و ۋەرچەرخانى خۇياندا لە سىستەمەۋە روۋبەكەنە بى سىستىمى و دۋاي ئەۋە، جارېكى دېكە لە بى سىستىمىيەۋە روۋبەكەنە سىستىمى. ئەمە سروشتى مرۇفە، كە ناتوانېت ئارام بېت". (مېزۇۋىي فۇرەنس، ل 77)

لە گوتارەكاندا، ماكيافېلى روۋدەكاتە ئەم تېرۋانېتە، كە تەۋاۋى ئەو فۇرمانەي حكومەت، كە لە سەرەۋە باسمانكردن، ئەوا بە ئاسانى روۋو گەندەلېۋون ئاراستە ۋەردەگرن، لەبەر ئەۋەي لە لايەكەۋە ئەۋان ناپەردەۋام و لە لايەكى دېكەۋە، خراپن. بەلگەي سەرەكى ئەمەش، بىرېتېيە لەو تېزەي خۇي لەبارەي گەندەلى سروشتى مرۇف. ماكيافېلى بۇ رېگە چارەي ئەم كېشەيە "دەستورى ئاۋېتە"³¹ پېشنىار دەكات.

فەلسەفەي مېزۇۋىي ماكيافېلى

بە شېۋەبەكى گىشتى دوو تېگەپىشتى دەۋلەمەند لەبارەي بزۋوتنى پەرەسەندى مېزۇۋىي بوۋنى ھەيە. يەكېك مۇدىل يان Schemaى بزۋوتنى ھېلىيە، كە لەسەر ئەم بىنەمايە، مېزۇۋىي روۋو ئامانجېكى ئىدىيالى دەبزۋېت و ھەلگىرى ئامانجى پېشكەۋتن و تەۋاۋېتېيە. بۇ ھەندېكى دېكە مېزۇۋىي روۋو دابەزىنى مرۇف، ئەۋا بە لاي دارمان³² و ھەرەسەپېشان³³ ۋە ئاراستە ۋەردەگرت. لايەنگرانى بزۋوتنى ھېلى مېزۇۋىي بە لاي پەرەسەندى بېكۇن، رۇشكەرانى فەرەنسى و ھېگل و ماركسدا دەپشكېنەۋە و لايەنگرانى بزۋوتنى مېزۇۋىي روۋو دارمان و ھەرەسەپېنان روۋو تۋىنىي

له بنه‌ره‌ته‌وه جارێکی دیکه‌ن هه‌ر له گریکه‌وه به‌سه‌ر واژه‌ی
 فیرتو‌دا بچینه‌وه، به‌لام ده‌شیت لای ماکیاڤیلی نزیکت‌رین واتای
 بۆ بدۆزینه‌وه، ئەو‌یش هونەر، هه‌رچه‌ند ئەم تیگه‌یه‌ش واتای
 ته‌واوی فیرتو نابه‌خشیت، بۆیه له‌م کارێ وه‌رگیرانه‌دا ته‌نها
 فیرتو ده‌نووسینه‌وه (بیش‌ه‌و).

- Fortune ¹²
- Necessary ¹³
- (Self-preservation (Selbsterhaltung ¹⁴
- (reason of the State (Staatsraison ¹⁵
- Normative ¹⁶
- Political Imperative (Politische ¹⁷
- (Imperativ ¹⁸
- (Concept (Konzept ¹⁸
- Constant of Anthropology ¹⁹
- Virtue ²⁰ یان هونەر، ئەگه‌ر لای ماکیاڤیلی ئەم واتایه‌

بیه‌خشیت.
²¹ مایه: بنچینه، هونەر، خوینده‌واری و زاین، توانایی،
 لێهاتوویی، سه‌رمایه، و زۆر واتای دیکه‌یه‌ش ده‌به‌خشیت به‌لام
 ئیمه‌ بۆ ئەوه‌ی لای ماکیاڤیلی به‌هه‌له‌دا نه‌چین، ئەم تیگه‌یه‌
 وه‌رناگێزێنه‌ سه‌ر کوردی و وه‌کو خۆی ده‌نووسینه‌وه، ته‌نها
 له‌ نێو تیکسته‌که‌دا ده‌توانین له‌ واتاکه‌ی تیگه‌ین و بزاین
 مه‌به‌ستی ماکیاڤیلی چیه‌ له‌ تیگه‌ی فیرتو (بیش‌ه‌و).

²² ئیمپراتۆری رۆمی خۆره‌لاتی له‌ لایه‌ن تورکانی
 عوسمانلییه‌وه دارمێزرا، نه‌ک به‌ ده‌ستی عه‌ره‌به‌کان، ده‌شیت
 ئەمه‌ هه‌له‌یه‌کی میژوویی ماکیاڤیلی بێت.

²³ یان به‌خششی خودایی، واتا ئەوانه‌ی پێیانوایه
 ده‌سته‌لاتداریتی له‌ لایه‌ن خوداوه‌نده‌وه به‌وان به‌خشاوه‌.

- Monarchie ²⁴
- Autokrat Zwangsherrschaft ²⁵
- Oligarchie ²⁶
- Anarchie ²⁷
- Normativ ²⁸
- Wertorientiert ²⁹
- (Max Weber (1881-1961 ³⁰
- (Mischverfassung (Mix Constitution ³¹
- (Dekadenz (Decadence ³²
- (Untergang (Decline ³³

و شپینگه‌ر ئاراسته‌ وه‌رده‌گرن. بۆ ماکیاڤیلی میژوو
 بریتییه‌ له‌ کۆمه‌لیک له‌ رووداوه‌کان رووه‌و په‌ره‌سه‌ندن و،
 هه‌روه‌ها رووه‌و پیچه‌وانه‌که‌یشی. ماکیاڤیلی به‌ باوه‌ری به
 مۆدیلی "قوناغه‌ میژوویییه‌کان" هه‌یه‌ و تێیدا هیچجۆره
 پێشکه‌وتنیکی جیهانی و گه‌ردوونی نابینیت. تیۆری سیاسی
 و میژوویی ماکیاڤیلی نه‌ک له‌سه‌ر بنه‌مای پرۆژه‌یه‌کی
 گشتی پێشکه‌وتن و ته‌واویتی له‌ میژووی جیهاندا، به‌لکو
 له‌سه‌ر بنه‌مای سه‌رکه‌وتنیکی پراوه‌یی به‌شه‌کی ریکخراوه‌.

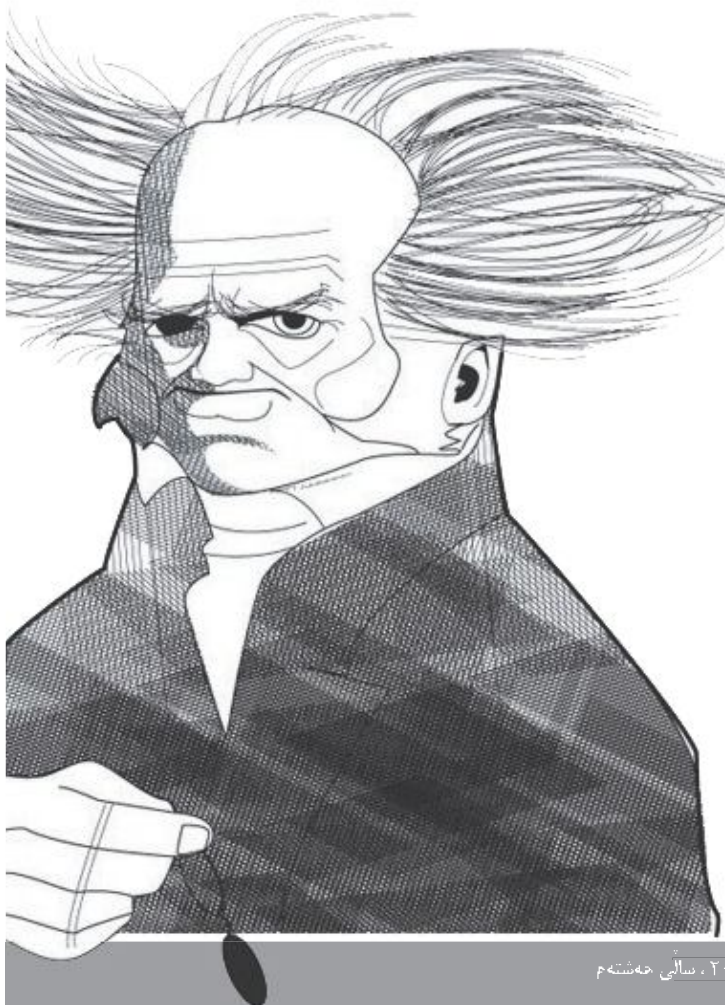
سه‌رچاوه‌کان

- شه‌ریار، نیکولو ماکیاوولی، برگردان داریوش
 ئ‌شوری، ویرایش دوم، نشر مرکز، تهران 1375
- گفتارها، نیکولو ماکیاوولی، برگردان محمدحسن
 لگفی، انتشارات خوارزمی، تهران 1377
- فرهنگ رنسانس در ایتالیا، یاکوب بورکهارت، برگردان
 محمدحسن لگفی، گرح نو، تهران 1376
- Niccolo Machiavelli, Politische
 Schriften, Fischer Taschenbuchverlag,
 Frankfurt am Main, 1990
- سه‌رچاوه‌ی ئەم وه‌رگیرانه‌:
 * شماره 90 نشریه راه ئ‌زادی.
www.rahe-azadi.com

¹ له‌ ئینگلیزی‌دا بووه‌ به‌ شارستانیتی رنسانس له‌ ئیتالیا،
 ئەگه‌رنا ده‌قه‌ ئالمانییه‌که‌ی له‌به‌رده‌ستی ئیمه‌ی وه‌رگیره‌، به
 ناوی کلتوری رنسانس، وه‌رگیر
² Homo Universal
³ Rearistokratisierung
⁴ Particular
⁵ Universal
⁶ Niccolo Machiavelli
⁷ (Mirror of the Prince (Fürstenspiegel
⁸ Theologistic
⁹ Teleology (مه‌به‌ستمه‌ندی)
¹⁰ Causality
¹¹ فیرتو Virtue، به‌ گشتی به‌ فه‌زیله‌ت وه‌رده‌گێردرێت،
 به‌لام لای ماکیاڤیلی ئەم واتایه‌ نابه‌خشیت و ئیمه‌ هه‌ولده‌ده‌ین

شۋېنھاوەر و نېچە

شۋېنھاوەر و ئاكارى پىشتگونىخستنى جيهان و ژيان .. نېچە و ئاكارى بايهخدانى
بالا به ژيان، رەخنى نېچە لە ئاكاره باوهكان



ئەلبەرت شفايزەر لە غەربىيەو: غەبىلۇلا مەحمود زەنگنە

بۇ بەدىئەختى گەورەترىن دوو بىرمەندە ئاكارىستىيە كەى نېوھى
دووھەممى سەدەى نۇزدە، كە شۋېنھاوەر و نېچەن، تەياتوانى
يارمەتتېى سەردەم بدەن لە ھەولېدا بۇ بەدەستەيتانى رىيازىك
لەبارەى ئاكارى كۆمەلايەتتېيەو كە بەماناى تەواو ئاكار
بېت. ئەم دوو بىرمەندە ئىشيان لەسەر ئاكارى تاكە كەسى
كرد و لەم ئاكاره تاكە كەسىيەشەو ئاكارى كۆمەلايەتتې
گەشە ئاكات. ئەوان تېيىنى خۇيان خستەرەو، ھەرچەند ئەو
تېيىنىيەنەيان بەھاي خۇى ھەبوو، بەلام نەيتوانى لەرووى ئەو
بەرەولتۇيى چوونە ئاكارىيەدا بووھستەن كە لە دېدى گشتىدا بۇ
ژيان تا دەھات زياتر دەبوو. ھەردووكىشيان لەوھدا ھاوبەشەن
كە دوو ئاكارىستى بىنچىنەيىن، واتە لە بىنچىنەى يەكەمەو
كە ژيانە. نېچە و شۋېنھاوەر ناچنە ئىو رمانە گەردووتتە
ئەبىستراكتە كەنەو، بەلكو ئاكار لاي ئەمان ئەزموتتە بۇ وىستى
ژيان، بۇيە لە قوولايى ناخيانەو بە گەردوونى دادەتۇن.
لاى شۋېنھاوەر وىستى ژيان دەيەوئت بە ئاراستەى بايەخ
نەدان بە جىھان، ژيان بەرەو ئاكار ئاراستە بگرتت و لاي
نېچەپىش ئاكار خۇى بۇ جەختكردەنەو و بايەخدانىكى
قوول بە جىھان و ژيان تەرخاندەكات. ئەم دوو بىرمەندە